

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

**Č. ZOS/26/2020/BVS**

### Článok 1 Zmluvné strany

1. Obchodné meno: **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava  
Zástupca zodpovedný vo veciach zmluvných: Ing. Peter Podstupka, vedúci odboru Komunikácie & PR, na základe štatútu predstavenstva  
IČO: 35 850 370  
DIČ: 2020263432  
IČ DPH: SK2020263432  
Zápis v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
- Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
BIC:

(ďalej len „BVS“)

a

2. Obchodné meno: **Občianske združenie Hory a mesto**  
Sídlo: Strmé sady 5805/16, 841 01 Bratislava  
Štatutárny orgán: Mgr. Ivica Horáková, štatutárna zástupkyňa  
IČO: 36 070 360  
DIČ: 2021594267  
IČ DPH: Neplatca DPH  
Zápis v: Zoznam občianskych združení MV SR, registračné číslo: VVS/1-900/90-18961
- Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
SWIFT:

(ďalej len „Hory a mesto“)

(BVS a Hory a mesto ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**zmluvná strana**“)

### Článok 2 Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán, ktoré vznikajú v rámci ich reklamného partnerstva v súvislosti s podujatím festival Hory a mesto 2020, ktorý sa uskutoční v Bory Mall, Lamač 6780, 841 03 Bratislava a v priestoroch multikina CINEMAX Bory Mall, v dátume od 25.3.2020 do 29.3.2020 (ďalej ako „festival Hory a mesto 2020“)
- 2.2 Na základe tejto zmluvy sa občianske združenie Hory a mesto zaväzuje BVS poskytnúť reklamný priestor vrátane umiestnenia loga podľa bližšej špecifikácie uvedenej v bode 3.2 a v bode 3.3. článku 3 tejto Zmluvy (ďalej ako „reklamný priestor“) a BVS sa zaväzuje za poskytnutý reklamný priestor zaplatiť občianskemu združeniu Hory a mesto odplatu za podmienok dohodnutých v článku 4 tejto Zmluvy.

### **Článok 3** **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 BVS je povinná dodať občianskemu združeniu Hory a mesto logo BVS najneskôr do 1.3.2020 a zabezpečiť si výzdobu a obsluhu stanovišťa počas Festivalového náučného chodníka dňa 27.3.2020 v čase od 9:30 do 14:00.
- 3.2 Občianske združenie Hory a mesto sa zaväzuje poskytnúť BVS nasledovný reklamný priestor v súvislosti s festivalom Hory a mesto 2020:
- priestor na stanovište cca. 4x4 m
  - poskytnúť stoly 3 ks a stoličky 3 ks
  - uviesť logo na webstránke [www.horyamesto.sk](http://www.horyamesto.sk) pri Festivalovom náučnom chodníku
  - poskytnúť priestor na pódium v rámci moderovaných vstupov na prezentáciu BVS
  - poskytnúť priestor na umiestnenie 2 ks rollup banneru počas podujatia v priestore Bory Mall.
- 3.3 Občianske združenie Hory a mesto sa zaväzuje poskytnúť BVS nasledovný reklamný priestor ako Partnerovi v súvislosti s festivalom Hory a mesto 2020:
- umiestniť logo v programovej skladačke Hory a mesto
  - umiestniť logo/preklik na [www.horyamesto.sk](http://www.horyamesto.sk)
  - uviesť logo vo festivalovom spote v kinosálach CINEMAX Bory
  - uviesť logo vo festivalovom spote na plátne a LCD obrazovkách v Bory Mall
  - uvedenie loga na banneroch v kinosálach CINEMAX Bory
  - uvedenie loga na banneroch v Bory Mall
  - umiestnenie letákov partnera v infostánku a v infostojanoch festivalu
  - umiestnenie letákov partnera v promo taškách pre hostí, porotu, partnerov.
- 3.4 V prípade, ak spoločnosť BVS nedodá včas logo alebo nezabezpečí výzdobu a obsluhu podľa bodu 3.1 článku 3 tejto Zmluvy, občianske združenie Hory a mesto je oprávnené nezačať, prerušiť resp. ukončiť poskytovanie reklamného priestoru pre spoločnosť BVS. Takéto konanie zo strany občianskeho združenia Hory a mesto nie je považované za omeškanie s plnením si záväzku podľa bodu 3.2 tohto článku Zmluvy.

### **Článok 4** **Platobné a fakturačné podmienky**

- 4.1 BVS je povinná zaplatiť občianskemu združeniu Hory a mesto za poskytnutie reklamných služieb sumu vo výške 280,- EUR (slovom dvestoosemdesiat eur) a to na

základe zálohovej faktúry so splatnosťou 20 dní od doručenia do podateľne v sídle BVS, najneskôr však do 20.3.2020 za predpokladu, že zálohová faktúra bola doručená do BVS najneskôr 1.3.2020. BVS uhradí zálohovú faktúru na bankový účet Hory a mesto, ktorý je uvedený v Článku 1 odsek 2. zmluvy. Po dodaní služby je Hory a mesto povinné do 15 dní vystaviť a odoslať vyúčtovaciu faktúru do podateľne v sídle BVS. Súčasťou vyúčtovacej faktúry bude dokumentácia plnenia predmetu podľa Článku 3 tejto Zmluvy, ktorou bude preukázané poskytnuté plnenie.

- 4.2 Faktúra bude obsahovať všetky zákonné náležitosti a prílohu podľa odseku 4.1 tohto článku Zmluvy, v opačnom prípade je BVS oprávnený vrátiť ju Hory a mesto na prepracovanie.

## **Článok 5 Trvanie a skončenie Zmluvy**

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do dňa 31.03.2020.
- 5.2 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje po dobu trvania tejto zmluvy ako aj po skončení platnosti tejto zmluvy zachovávať mlčanlivosť o ekonomických, obchodných, finančných, organizačných a všetkých ďalších skutočnostiach a informáciách týkajúcich sa druhej zmluvnej strany, ako aj o informáciách, ktoré si zmluvné strany poskytli pri uzatváraní tejto zmluvy a informáciách o obsahu tejto zmluvy a to aj po skončení spolupráce v rámci reklamného partnerstva s druhou zmluvnou stranou na základe tejto zmluvy.
- 5.3 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje nepoužiť informácie získané v súvislosti a počas trvania tejto zmluvy vo vlastný prospech, ani v prospech tretích osôb a zaväzuje sa zdržať akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo byť predmetom stretu záujmov jednej zmluvnej strany s osobným záujmom druhej zmluvnej strany.
- 5.4 V prípade nedodržania povinností podľa článku 3 tejto Zmluvy prípadne porušenia bodu 5.2 a bodu 5.3 tohto článku zmluvy tou ktorou zmluvnou stranou, zodpovedá tým táto zmluvná strana za vzniknutú škodu druhej zmluvnej strane, a je povinná túto vzniknutú škodu druhej zmluvnej strane nahradiť.
- 5.5 Zmluvu možno ukončiť dohodou alebo jednostranným odstúpením od zmluvy v prípade hrubého porušenia práv a povinností a to ktorejkoľvek zmluvnej strany.
- 5.6 V prípade hrubého porušenia práv a povinností zo strany BVS je občianske združenie Hory a mesto oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy s okamžitou účinnosťou ku dňu doručenia písomného odstúpenia spoločnosti BVS, a to najmä z týchto dôvodov:
- a) z dôvodu nezaplatenia zálohovej faktúry a/alebo neposkytnutia vecných cien do súťaží podľa článku 4 tejto Zmluvy,
  - b) z dôvodu poškodzovania dobrého mena alebo záujmov občianskeho združenia Hory a mesto,
  - c) v prípade, ak spoločnosť BVS svojim konaním a/alebo opomenutím povinnosti a/alebo porušením povinností podľa tejto Zmluvy spôsobí občianskemu združeniu Hory a mesto škodu.
- 5.7 V prípade hrubého porušenia práv a povinností zo strany občianskeho združenia Hory a mesto je spoločnosť BVS oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy s okamžitou účinnosťou ku

dňu doručenia písomného odstúpenia občianskemu združeniu Hory a mesto, a to najmä z týchto dôvodov:

- a) Nedodržanie povinností podľa bodu 3.2 článku 3 tejto Zmluvy,
- b) z dôvodu poškodzovania dobrého mena alebo záujmov spoločnosti BVS.
- c) v prípade, ak občianske združenie Hory a mesto svojim konaním a/alebo opomenutím povinnosti a/alebo porušením povinností podľa tejto Zmluvy spôsobí spoločnosti BVS škodu.

## **Článok 6** **Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. V prípade, ak je Zmluva povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.2 „Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ niektorá zmluvná strana v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, je povinná tieto osobné údaje spracovávať v súlade s príslušnými právnymi predpismi vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov /ďalej len „GDPR“/), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Príslušná zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa príslušné osobné údaje stali dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získala, príslušná zmluvná strana je povinná bez zbytočného odkladu upovedomiť druhú (dotknutú) zmluvnú stranu o neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky poškodenia, straty, zničenia alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V ustanovených prípadoch je príslušná zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia za tým účelom, aby všetci jej zamestnanci alebo zástupcovia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR. Príslušná zmluvná strana preukáže druhej zmluvnej strane na jej písomnú žiadosť spôsob, akým zabezpečuje dodržiavanie povinností ustanovených GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 6.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že ak nastane na strane niektorej zo zmluvných strán akákoľvek skutočnosť, ktorá by bránila riadnemu plneniu tejto zmluvy, je táto zmluvná strana povinná o uvedenom bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu.
- 6.4 Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami, ktoré musia byť realizované v písomnej forme, budú dotknutej zmluvnej strane doručené osobne alebo doporučeným listom

alebo inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ nie je určené alebo medzi zmluvnými stranami dohodnuté inak. Oznámenia zasielané doporučenou poštou sa považujú za doručené dňom prevzatia zásielky zmluvnou stranou, ktorá je adresátom, dňom, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom odmietla zásielku prevziať, najneskôr však vždy v treť (3.) deň po ich preukázateľnom odoslaní na adresu dotknutej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, alebo na neskoršiu adresu oznámenú písomne druhej zmluvnej strane.

- 6.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s právnou silou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
- 6.6 Vzťahy, ktoré nie sú upravené zmluvou sa spravujú platnými zákonmi SR, najmä obchodným zákonníkom.
- 6.7 Zmluva je záväzná aj pre prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná, vážna, určitá a zrozumiteľná, nekonajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená.
- 6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli, čo do obsahu i rozsahu a na znak svojho súhlasu s jej obsahom vlastnoručne zmluvu podpísali.

V Bratislave dňa 25.2.2020

V Bratislave dňa 25.2.2020

**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Ing. Peter Podstupka  
vedúci odboru Komunikácie & PR,  
na základe štatútu predstavenstva

**Občianske združenie Hory a mesto**  
Mgr. Ivica Horáková  
štatutárna zástupkyňa